

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 10

## **Vereinsnachrichten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Mitteilungen aus dem SIA

**Architekturwettbewerbe und öffentliche Hand.** Die Frage, ob ein Architekturwettbewerb zweckmässig ist, stellt sich manchem, besonders auch dem das öffentliche Interesse vertretenden Bauherrn. Wie Wettbewerbe durchzuführen sind, diese Frage beschäftigt immer wieder Architekten und den SIA. Es ist deshalb sehr verdienstvoll, wenn die *Sektion Solothurn* des SIA am 18. Februar in Solothurn zu einer Aussprache über Wettbewerbsverfahren geladen hatte. Teilgenommen haben neben Fachleuten aus den Kantonen Solothurn und Aargau auch drei Vertreter des solothurnischen Gemeindeammänner-Verbandes, davon zwei eidgenössische Parlamentarier. Die auf einleitende Referate folgende Aussprache zeigte, dass die öffentliche Hand die Bestrebungen des SIA unterstützt, um die wertvolle Institution des Architekturwettbewerbes besser bekanntzumachen. Als Vorteile des Wettbewerbes wurden vor allem die grosse Auswahl an Ideen (mit einem für den Auslober verhältnismässig niedrigen Kostenaufwand), die sich dem Bauherrn bietet, und die Chancen für junge Architekten hervorgehoben, eine meist grössere und anspruchsvolle Bauaufgabe mit Aussicht auf Erfolg bearbeiten zu können. Mehrfach wurde auch betont, dass jeder Wettbewerb sehr sorgfältig vorbereitet und durchgeführt werden müsse, wenn er zu einem guten Ergebnis führen soll.

## Kurse und Tagungen

### Vorführung von Computern

Die Firma datamat SA, 36, rue de Saint-Jean, Case postale 11, 1221 Genf, Tel. 022 / 44 21 00, führt auf einer Tournee durch verschiedene Schweizer Städte ihre Rechenautomaten vor. Es werden die Wang-Modelle 600 und 2200 gezeigt. Der Wang-Computer, Modell 600, ist ein Tischgerät, lieferbar mit Zubehör, Peripheriegeräten usw. sowie Software für das Bauwesen. Das Modell 2200 ist ein Tischmodell der mittleren Datentechnik, Basic programmiert. Gezeigt werden auch die Zubehörteile wie Schnelldrucker, Floppy Disc, Plotter usw., und die Software für das Bauwesen wie Statik, Vermessung, Bauabrechnung, Lagerbewirtschaftung, Lohnabrechnung, Buchhaltung. Es sind die folgenden Stationen vorgesehen:

- Lausanne, 7. und 8. März, Château d'Ouchy, place du Port
- Bern, 12. März, Restaurant Casino, Casinoplatz
- Luzern, 13. März, Hotel Flora, Seidenhofstrasse 3
- Basel, 14. und 15. März, Gundelinger Casino, Tellstrasse 2
- Zürich, 18. und 19. März, Hotel International am Marktplatz Oerlikon
- St. Gallen, 20. März, Hotel Ekkehard, Rorschacherstrasse 50
- Neuenburg, 21. und 22. März, Hotel Beau-Rivage, Quai Osterwald
- Genf, 28. und 29. März, Centre Interprofessionnel des Syndicats Patronaux, 98, rue de Saint-Jean.

### VDI - Lehrgänge zur beruflichen Fortbildung

Dem Programm entnehmen wir die folgenden Veranstaltungen: «Messen und Prüfen in der industriellen Fertigungstechnik - Längenmesstechnik»: 1. bis 3. April, Stuttgart, Holzgartenstr. 17, Institut für Produktionstechnik und Automatisierung an der Universität Stuttgart.

«Planung, Beurteilung von Versuchsergebnissen anhand der statistischen Auswertung»: 22. bis 26. April, Stuttgart, Landesgewerbeamt, Teil I: Grundlagen und Auswertverfahren. Einführung in die Grundbegriffe anhand von Modellen, Verteilungsfunktionen, Grenzwertsatz, Prüfverteilungen, Vertrauensbereiche, Vergleiche, Einfache lineare Regression; 13. bis 17. Mai, Teil II: Versuchsplanung. Grundsätze, Varianzanalysen, Lateinisches Quadrat, Faktorenversuche, Evolutionary Operation, Ausblick. Weitere Auskünfte durch Württembergischer Ingenieurverein im VDI, D-7000 Stuttgart, Smaragdweg 6.

## Praktische Anwendung der Ergonomie in der Industrie und in der Land- und Forstwirtschaft

### Internationales Kolloquium in Bukarest

Dieses Kolloquium findet statt in Bukarest vom 17. bis 20. September 1974. Es wird veranstaltet vom Internationalen Arbeitsamt Genf und vom Rumänischen Arbeitsministerium.

### Themen der Vortragssitzungen

- Physiologische, psychologische, soziale und Umweltfaktoren bei der praktischen Anwendung der Ergonomie
- Methodik der Ergonomie auf Betriebsebene
- Praktische Anwendung der Ergonomie in verschiedenen Wirtschaftszweigen: Industrie, Transport, Bauwesen usw.; Landwirtschaft; Forstwirtschaft
- Ergonomie und Normengebung

### Arbeitsgruppen

- Definition der Ziele der Ergonomie und derzeitige Tendenzen
- Ergonomische Ausbildung

### Podiumsgespräch

- Die Stellung der Ergonomie in Entwicklungsländern.

**Anmeldung** bis 30. Mai 1974. Gebühren: 75 US-\$ für die Teilnehmer, 25 US-\$ für Begleitpersonen. Die Gebühren sind auf das Konto Nr. 45.63.109.0 der Rumänischen Aussenhandelsbank, Bukarest, einzuzahlen. Die Entrichtung des Betrages berechtigt zum Bezug der Kolloquiumsunterlagen sowie zur Teilnahme an den wissenschaftlichen Arbeiten und anderen Veranstaltungen.

**Mitteilungen:** Zusammenfassungen (200 Wörter) von Mitteilungen müssen in dreifacher Ausfertigung in englischer oder französischer Sprache bis 30. April 1974 eingereicht werden. Der vollständige Text der Mitteilung muss bis spätestens 30. Juni 1974 in deutscher, englischer, französischer oder russischer Sprache an folgende Stelle geschickt werden: Abteilung für Unfallverhütung und Arbeitshygiene, Internationales Arbeitsamt, 1211 Genf 22.

**Arbeitssprachen** sind Deutsch, Englisch, Französisch und Russisch; Simultandolmetscheranlage ist vorhanden.

Weitere Auskünfte erteilt das Organisationskomitee des Internationalen Kolloquiums für Ergonomie, Ministerul Muncii, Str. Scaune no 1-3, Bukarest (Rumänien).

### Burckhardt-Planungsseminar II

Vom 25. bis 27. April veranstaltet die *Burckhardt Planconsult AG* eine (zweite) Arbeitstagung über Methoden der Planung im Hotel *Klewenalp* ob Beckenried NW. Den Teilnehmern aus Politik, Industrie, Verwaltung und Wissenschaft wird zunächst ein *Überblick* über neue Methoden aus dem Bereich der Systemtechnik vermittelt. Im Hauptteil der Tagung sollen einige bewährte *Planungsmethoden* detailliert vorgetragen und in Gruppenarbeit erprobt werden. Abschliessend wird versucht, durch *Erfahrungsaustausch* eine Brücke zwischen Theorie und Praxis der Planung zu schlagen.

### Programmauszug

**Donnerstag**, 25. April: Systemtechnik, Morphologie, Elektronische Datenverarbeitung (EDV); **Freitag**, 26. April: Prognosen, Nutzwertanalyse (Gruppenarbeit); **Samstag**, 27. April: Erfahrungsberichte von Praktikern, Planung und Politik, Schlusswort (nach dem Mittagessen Rückfahrt).

**Referenten:** Dr. *Christoph Zangemeister*, Univ. Berlin (Systemtechnik), *Hermann Holliger*, Morphologisches Institut in Zürich (Morphologie), Dr. *Mathias Rapp*, Lehrbeauftragter ETH Lausanne (EDV), Dr. *H.G. Graf*, Zentrum für Zukunftsforschung, St. Gallen (Prognosen), Dr. *Jürgen Wiegand*, Leiter der Burckhardt Planconsult AG, Basel (Nutzwertanalyse), vier Referenten aus der Planungspraxis (Erfahrungsberichte), Prof. Dr. *Martin Lendi*, ETH Zürich, ORL-Institut (Planung und Politik).

### Stichworte zu den Tagungsthemen

**Systemtechnik:** Summe aller Methoden, Verfahren und Hilfsmittel für Definition, Planung, Optimierung, Entwicklung, Betrieb,